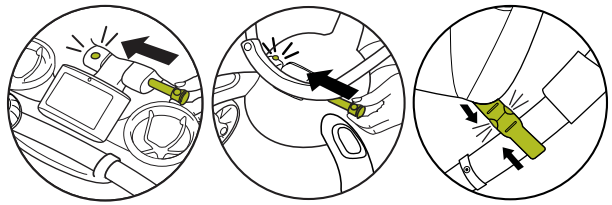
4moms® origami™

Español

¡Felicidades por la compra de su nueva Origami™!

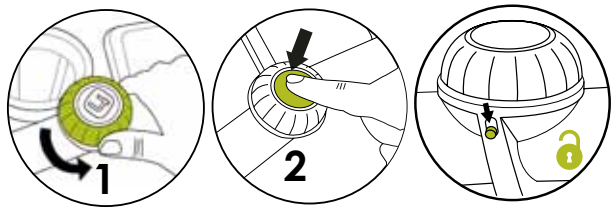
Le presentamos algunos consejos útiles para empezar:

INSTALACIÓN DEL ARO DEL ASIENTO



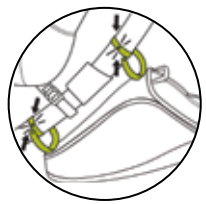
Fije el aro del asiento al armazón de la carriola en el mango y fuente de alimentación deslizando la clavija a través de los agujeros hasta que se escuche un chasquido. Abroche la correa de sujeción del asiento alrededor de la barra central.

DOBLADO AUTOMÁTICO



Gire el anillo plateado en sentido contrario a las manecillas del reloj hasta que tope. Suelte y oprima el botón anaranjado. Asegúrese de que el anillo de activación plateado no esté asegurado.

BOLSA DE ALMACENAMIENTO



Para colocar la bolsa de almacenamiento, coloque a presión las correas de la bolsa en la barra central.

CARGA

Utilice el tomacorriente del costado inferior de la fuente de alimentación para enchufar la carriola a la pared, según sea necesario. Use únicamente el cable para carga provisto.

Índice

Capítulo 1: Información de seguridad 62
Capítulo 2: Seguridad del aro del asiento 66
Capítulo 3: Advertencia de la batería 67
Capítulo 4: Guía de piezas 68
Capítulo 5: Instalación de mangos 70
Capítulo 6: Instalación del aro del asiento 71
Capítulo 7: Uso de su Origami 73
Capítulo 8: Asegurar a su bebé 74
Capítulo 9: Pantalla LCD 75
Capítulo 10: Luces 76
Capítulo 11: Uso de los frenos 76
Capítulo 12: Asiento reclinable y bolsa de almacenamiento . . 77
Capítulo 13: Doblado manual de la carriola 79
Capítulo 14: Cargado manual la batería 81
Capítulo 15: Mantenimiento de su Origami 82
Capítulo 16: Resolución de problemas 83
Capítulo 17: Garantía 85
Capítulo 18: Registro 85
Capítulo 19: Cumplimiento 86

Capítulo 1: Instrucciones de seguridad importantes

Lea estas instrucciones con atención antes de usar y guárdelas para referencia futura. Para seguridad de su hijo, asegúrese de que toda persona que use la Carriola Origami lea y comprenda estas instrucciones antes de usarla.
Si la carriola se daña o avería, deje de usarla inmediatamente.
El uso de una carriola con su hijo impone riesgos de seguridad inherentes. Sin embargo, estos riesgos se pueden reducir al mínimo con el uso correcto. Lea con atención este manual antes de usar la carriola, así como los manuales de cualquier accesorio Origami que use, y siga todas las instrucciones de seguridad para evitar lesiones a usted y a su hijo.

⚠ **ADVERTENCIA** **Use sólo accesorios 4moms® aprobados, diseñados específicamente para usarse con el número de modelo de su base. El uso de accesorios no aprobados puede causar lesiones o dañar la carriola.**

⚠ **SIEMPRE** **use el aro del asiento Origami u otro accesorio para asiento aprobado por 4moms®. Lea todas las instrucciones incluidas con los accesorios 4moms® antes de usarlos.**

⚠ **ADVERTENCIA: NUNCA** **deje a su hijo desatendido. Esto puede ser peligroso.**

Antes e usar la Origami, asegúrese de que la carriola esté completamente abierta y trabada de manera segura.

Capítulo 1: Instrucciones de seguridad importantes

Mantenga siempre el control del movimiento de la carriola Origami. Cualquier vehículo con ruedas puede rodar repentinamente, de manera que usted debe mantenerse al alcance de la carriola. Mantenga la carriola equilibrada: no cuelgue objetos pesados del mango ni permita que los niños jueguen con la carriola ni se cuelguen del mango. Nunca permita que un niño empuje la Origami. Use el freno siempre que se detenga para evitar un movimiento inesperado, especialmente en subidas o bajadas y cuando su hijo se suba o se baje de la carriola.

⚠ **ADVERTENCIA** **Toda carga colocada en el mango afecta la estabilidad de la carriola. Asegúrese de que la Origami esté estable y fija cuando su hijo se suba o se baje de la carriola. Ayude siempre a su hijo al subir o bajar y sujete la carriola para asegurarse de que no se vuelque. Use siempre el freno cuando se detenga.**

Esté al tanto del ámbito en el que usa la Origami. No pase sobre obstáculos y tenga mucho cuidado al usar la carriola en superficies disparejas, resbalosas o inestables, porque puede aumentar las probabilidades de volcarse. Asegúrese de que los brazos y piernas de su hijo se mantengan adentro de la carriola antes de moverse, porque las obstrucciones que golpeen la carriola pueden causar lesiones.

Tenga cuidado al usar la Origami en una subida o bajada muy inclinada, porque aumenta las probabilidades de que la carriola se vuelque o ruede alejándose de usted. Nunca use la Origami en escaleras ni escaleras eléctricas, ni en ningún otro lugar en el que podría perder repentinamente el control de la carriola y causar lesiones a usted u otras personas.

⚠ ADVERTENCIA Use esta carriola sólo para caminar. La Origami no está diseñada para trotar, correr, patinar ni para otros movimientos que no sean el paso de caminar de un adulto. No permita que ningún niño empuje la Origami.

⚠ ADVERTENCIA Asegúrese de que las trabas de la carriola estén aseguradas antes de usarla.

Básese siempre en su mejor juicio cuando use la Origami. No la use en ninguna situación en la que sospeche que hacerlo podría causar daños a su hijo, a usted mismo o a otras personas a su alrededor. Deje de usar la Origami inmediatamente si sospecha que alguna pieza está dañada o no funciona correctamente, o si la pantalla LCD muestra un mensaje de "error", y comuníquese al departamento de Servicio al cliente de 4moms para obtener asistencia.

⚠ EVITE LA ESTRANGULACIÓN.
NO coloque artículos con una cuerda alrededor del cuello de su hijo, no suspenda cuerdas de este producto ni coloque cuerdas a juguetes.

Capítulo 1: Instrucciones de seguridad importantes

⚠ PARA EVITAR QUEMADURAS, nunca coloque líquidos calientes en los portavasos para los padres o el niño.

⚠ ADVERTENCIA No guarde materiales con un peso superior a 10 libras en la bolsa de almacenamiento. La bolsa de almacenamiento no es un asiento. Nunca permita que un niño se siente ni se acueste en la bolsa de almacenamiento. No coloque más de una libra en los 4 portavasos ni más de 5 libras en los bolsillos del respaldo del asiento. El peso excesivo en cualquiera de estos compartimientos puede crear una condición peligrosa e inestable.

⚠ PARA EVITAR QUE SE ATOREN LOS DEDOS
Faites attention lorsque vous pliez ou dépliez la poussette.

Capítulo 2: Instrucciones de seguridad del aro del asiento

⚠ **ADVERTENCIA Evite lesiones graves de caídas o deslizamientos.** Use siempre las sujeciones y correas ajustables para mantener a su hijo bien ajustado.

⚠ **ADVERTENCIA Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses.** El aro del asiento de la Origami está diseñado para un solo niño. No lo use para más de un niño.

Cuando use el aro del asiento, NUNCA COLOQUE al niño en la carriola volteado al revés o hacia atrás. El niño siempre debe sentarse erguido y hacia delante.

⚠ **ADVERTENCIA Utilice siempre la correa de entrepierna en combinación con la correa de la cintura.**

⚠ **ADVERTENCIA Antes de usar por primera vez la carriola Origami, asegúrese de que el aro del asiento esté montado correctamente en la base de la Origami. El aro del asiento sólo debe ser montado por un adulto. Antes de cada uso, asegúrese de que las clavijas de bloqueo del asiento estén bien aseguradas.**

Cuando use el aro del asiento, asegúrese de que su hijo estén bien sujetado con el arnés de seguridad cada vez que use la carriola. El aro del asiento es para niños de por lo menos 6 meses de edad o capaces de sentarse solos. El límite de peso del aro del asiento es 40 libras (18 kg). No use el aro del asiento con un niño que pese más de 40 libras.

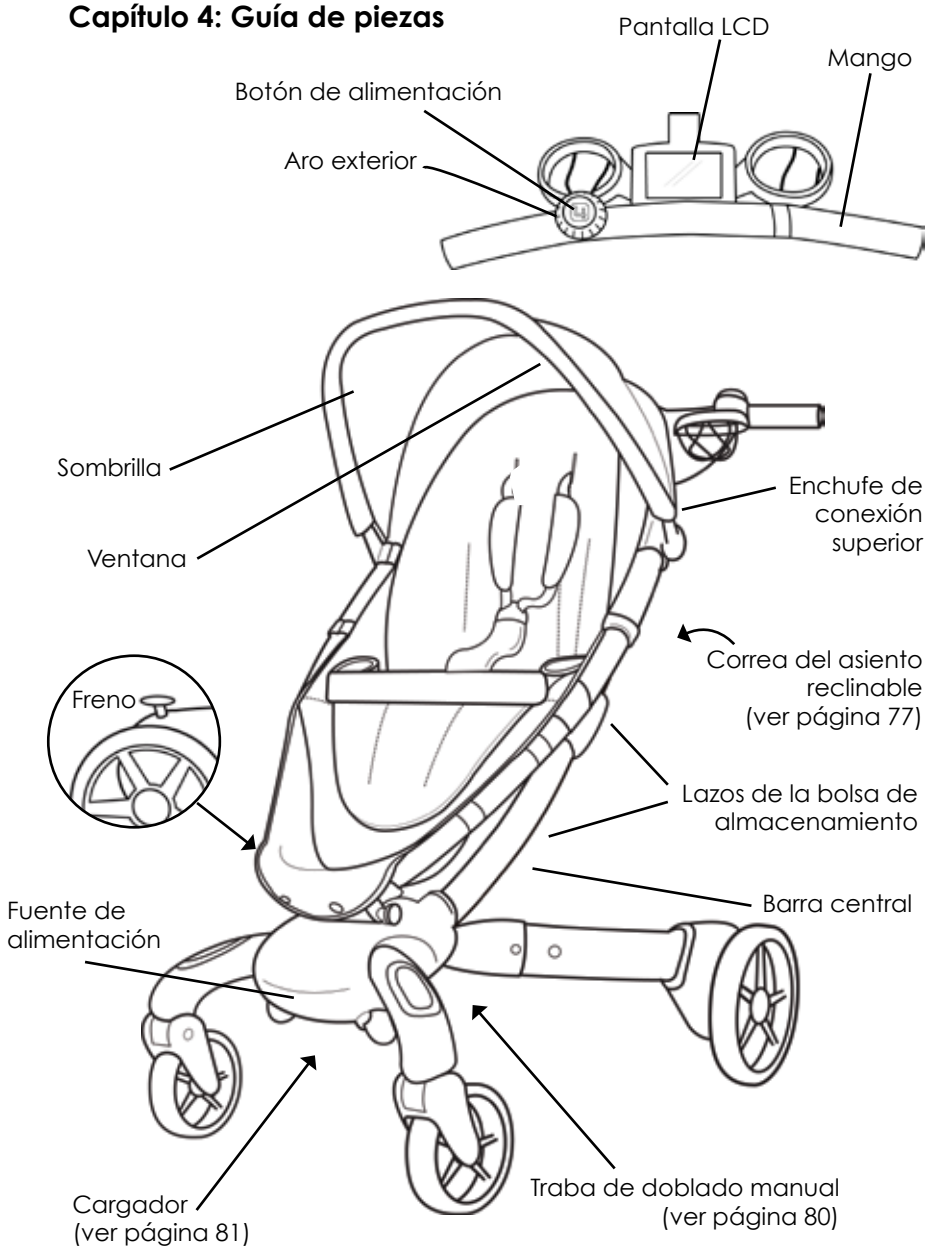
Capítulo 3: Advertencias de la batería

La Origami contiene un paquete de baterías de polímero de litio. Use únicamente el paquete de baterías 4M-106-11-000101 o uno equivalente aprobado por 4moms®. NUNCA use baterías no recargables en la Origami.

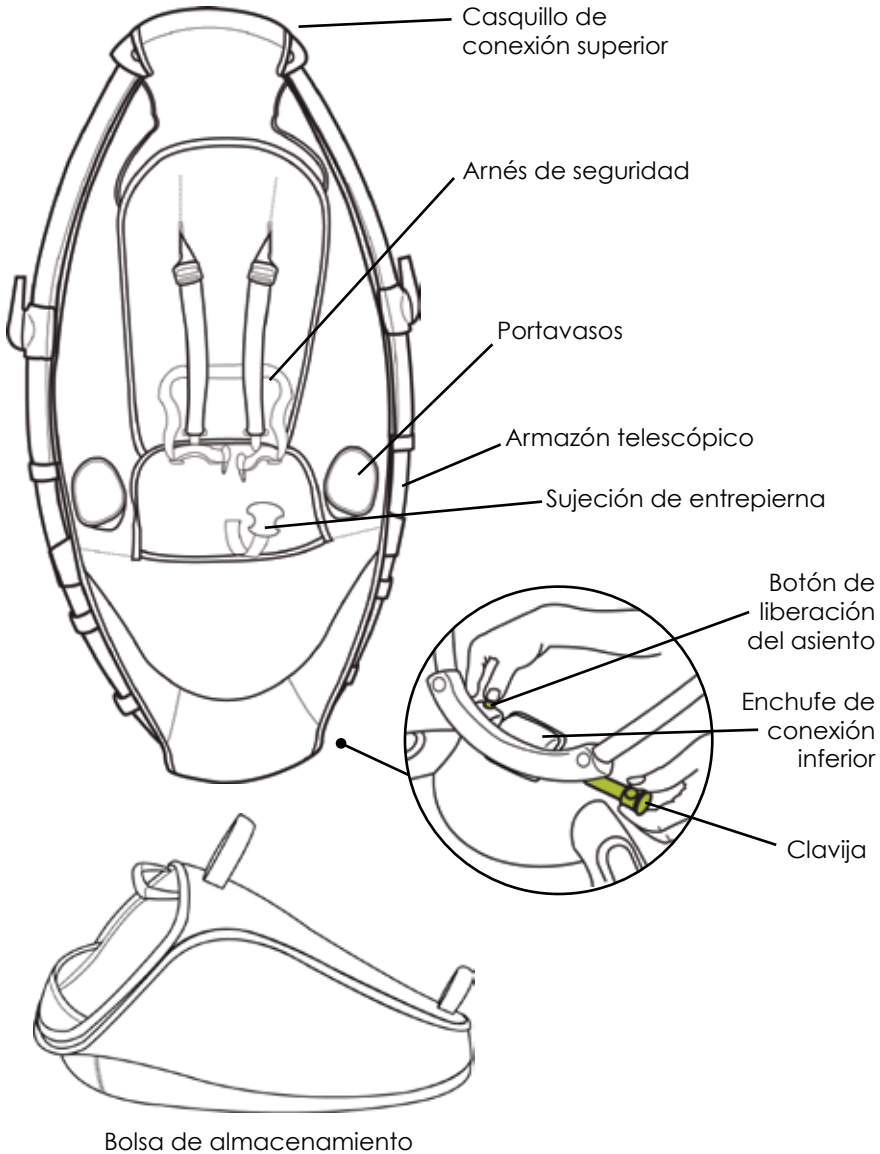
El incumplimiento de las instrucciones o el uso de baterías no aprobadas podría causar daños permanentes a la batería y sus alrededores, y causar lesiones corporales.

- **NUNCA use ningún accesorio de alimentación, EXCEPTO un suministro de alimentación aprobado por 4moms® para cargar la carriola Origami.**
- **NUNCA cargue la carriola lentamente, ni permita que se descargue a menos de 2.5 V por elemento.**
- **NUNCA permita que los terminales de la batería tengan contacto con objetos metálicos.**
- **NUNCA permita que la temperatura de la batería supere 140° F (60° C).**
- **NUNCA desmonte ni modifique el alambrado del paquete de baterías ni perfore los elementos de ninguna manera.**
- **NUNCA coloque materiales combustibles ni los deje desatendidos durante la carga.**
- **SIEMPRE conserve el paquete de baterías fuera del alcance de los niños.**
- **SIEMPRE deseche las baterías en conformidad con las leyes locales.**
- **Quite y cambie el paquete de baterías antes de guardar el producto durante un tiempo prolongado o cuando las baterías dejen de funcionar correctamente.**

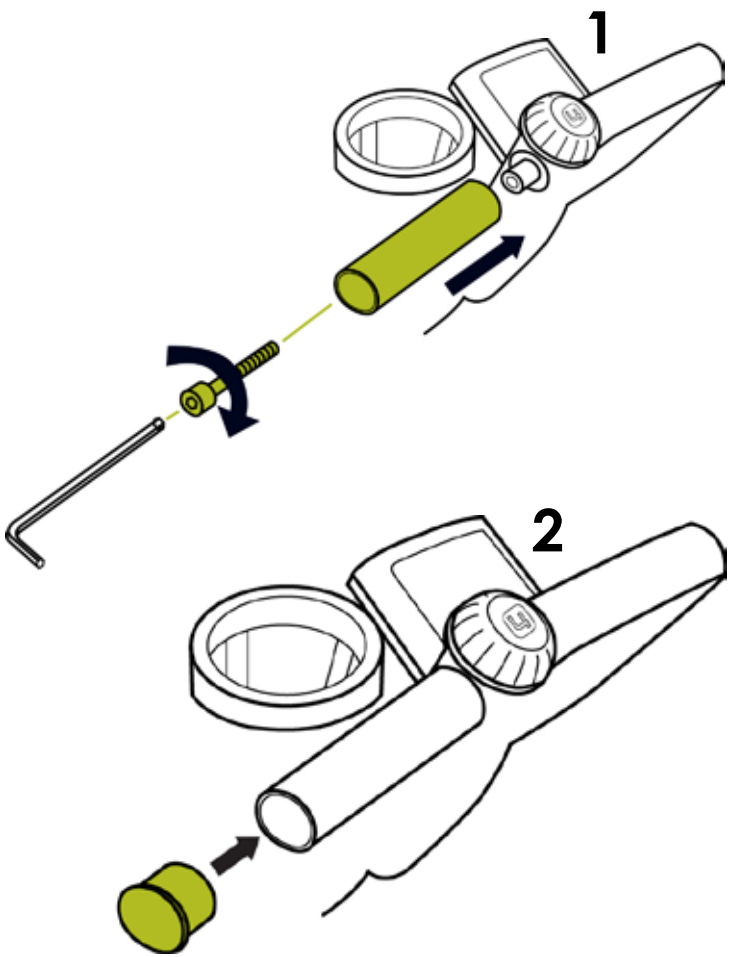
Capítulo 4: Guía de piezas



Capítulo 4: Guía de piezas (aro del asiento)



Capítulo 5: Instalación de mangos



Capítulo 6: Instalación del aro del asiento

Se requiere el montaje por un adulto

Esta sección trata únicamente de la instalación del aro del asiento incluido. El aro del asiento incluido no es adecuado para niños menores de 6 meses. Si se instala un accesorio de asiento alternativo aprobado por 4moms®, consulte las instrucciones que acompañan al accesorio.

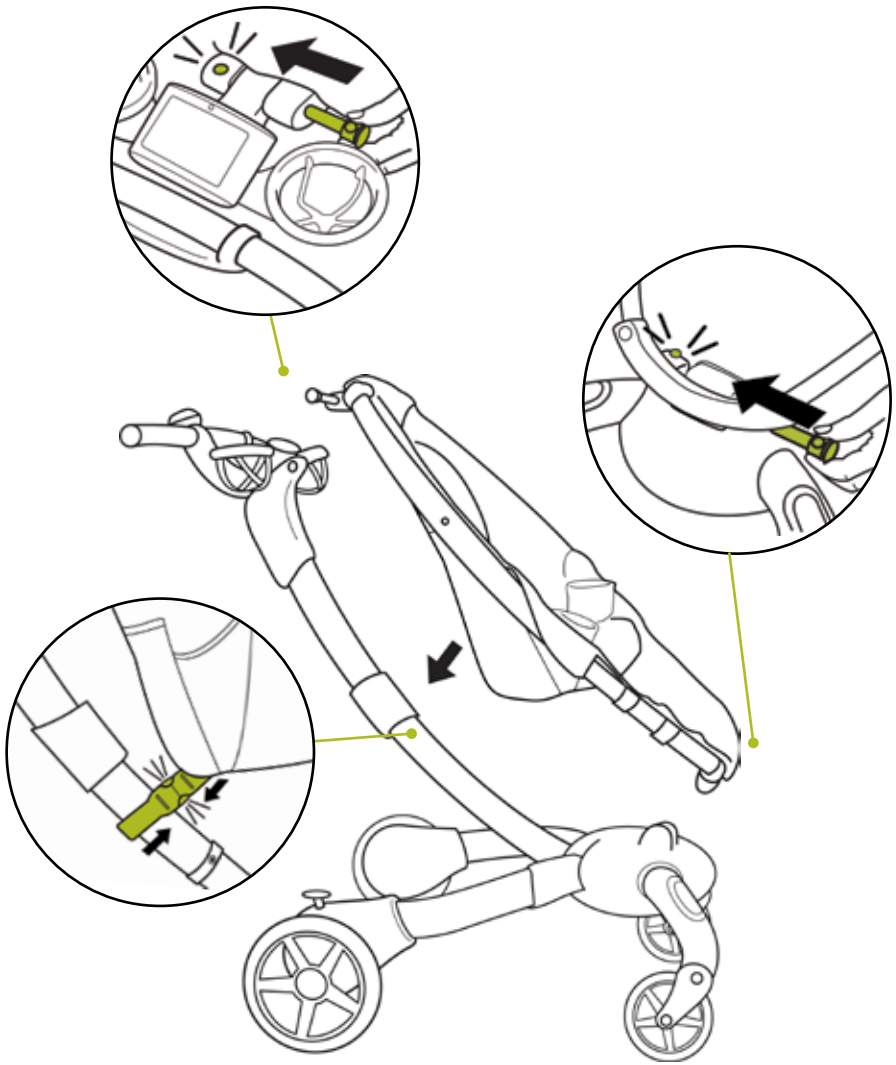
Paso 1: Desdoble la base como se describe en la página 73.

Paso 2: Sujete el aro del asiento de los extremos superior e inferior y estire suavemente hasta que el armazón telescópico se extienda completamente. Acomode el casquillo de conexión superior del aro del asiento sobre el enchufe de conexión superior de la base, y empuje la clavija en su lugar hasta que se produzca un chasquido. Haga lo mismo con el extremo inferior. Pase la correa de sujeción del asiento alrededor de la barra central (como se muestra en la página 72).

Para soltar el aro del asiento, oprima el botón de liberación de cada uno de los casquillos de conexión del asiento y empuje cada clavija hacia fuera hasta que tope.

Nota: El aro del asiento se puede montar y desmontar de la base de la Origami cuando la base y el aro del asiento estén cerrados, pero es más difícil hacerlo, de modo que se recomienda montarlo y desmontarlo cuando ambas piezas estén completamente abiertas.

Capítulo 6: Instalación del aro del asiento

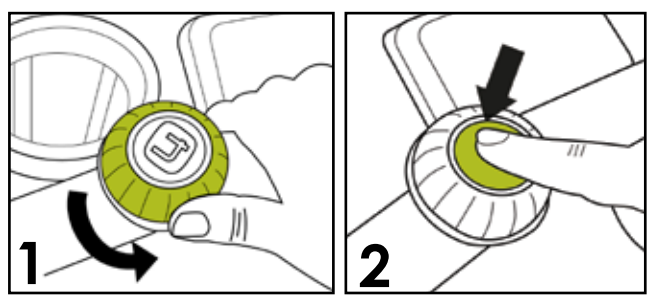


Capítulo 7: Uso de su Origami

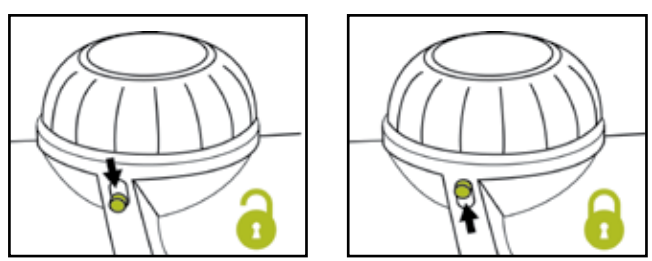
Cómo doblar y desdoblar automáticamente

Para doblar o desdoblar la Origami, gire el anillo exterior del disco de activación en sentido contrario a las manecillas del reloj hasta que tope, luego suéltelo. El disco se ilumina hasta 5 segundos. Mientras que el botón esté encendido, oprima el botón de alimentación y la carriola se doblará o desdoblará.

Si oprime el botón de alimentación cuando el disco no esté encendido, no ocurrirá nada. El proceso de dos pasos impide que alguien doble la carriola accidentalmente.poussette.



Hay un interruptor de bloqueo en la base del disco de activación (se muestra a continuación). Deslice hacia arriba el interruptor para trabar el disco y hacia abajo para destrabarlo.



Capítulo 8: Asegurar a su hijo en el aro del asiento

Esta sección trata únicamente de la instalación del aro del asiento incluido. El aro del asiento incluido no es adecuado para niños menores de 6 meses. Si se instala un accesorio de asiento alternativo aprobado por 4moms®, consulte las instrucciones que acompañan al accesorio.

Coloque a su hijo en la Origami. Acomode la sujeción de entrepierna entre las piernas del niño.

Pase ambas correas de los hombros por la hebilla de la correa inferior.

Verifique que el arnés de seguridad esté firmemente sujeto tirando de él, alejándolo del niño. El arnés de seguridad debe permanecer sujeto.

Para apretar las correas: Ensarte el extremo anclado de la correa hacia arriba a través de la hebilla para formar un bucle. Tire del extremo libre del sujetador.

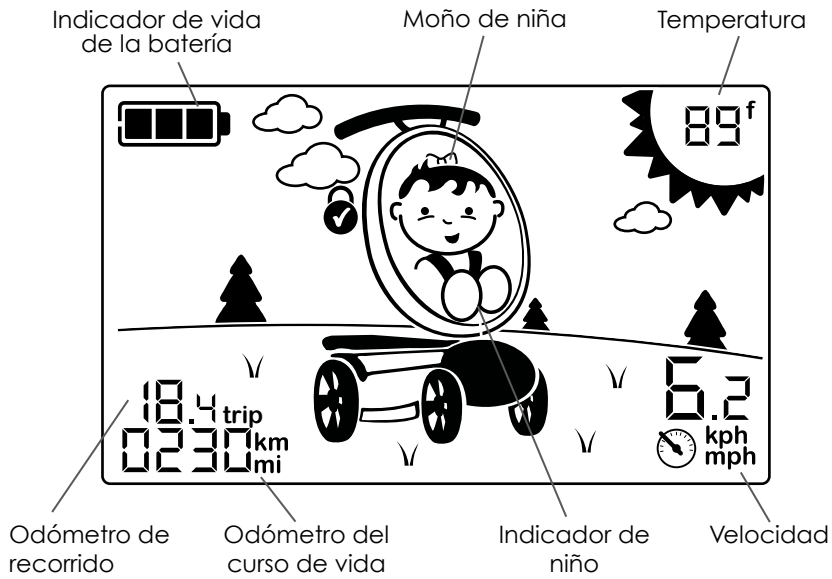
Para aflojar las correas: Ensarte el extremo libre del sujetador hacia arriba a través de la hebilla para formar un bucle. Agrande el bucle tirando del extremo del bucle hacia la hebilla. Tire del extremo fijo del sujetador para acortar el extremo libre de la correa.

Capítulo 9: Pantalla LCD

La pantalla LCD tiene luz de fondo en la noche. Para reducir la intensidad de la luz de fondo, consulte el Capítulo 10.

El odómetro de recorrido se restaura a ceros cada vez que cierra la carriola, pero el odómetro del curso de vida recuerda toda la distancia recorrida. Si en su primer recorrido, recorre media milla y luego cierra la carriola, ambos odómetros indicarán 0 cuando abra nuevamente la carriola. Si recorre otra media milla, el odómetro del curso de vida indicará 0001 millas.

Capítulo 9: Pantalla LCD



	Las trabas de la barra central están montadas y la carriola se puede usar.
	Las trabas no están montadas; no se debe usar la carriola.
error	Algo está mal; no se debe usar la carriola. Interrumpa el uso y comuníquese a servicio al cliente.

Cambio del moño de niña y las unidades

Gire sin soltar el disco de activación hasta que se encienda la luz, y luego suéltelo. Gire y suelte el disco para pasar de "con moño" a "sin moño", y oprima el botón para seleccionar. Luego use el disco para pasar de unidades estándar a métricas y oprima el botón para seleccionar.

Capítulo 10: Luces

Las luces durante el día de las patas de la carriola se encienden cuando se abre la carriola y se apagan nuevamente después de 3 minutos sin tener movimiento. Después de 10 segundos de movimiento, se encienden nuevamente. Se apagan cuando la carriola se cierra.

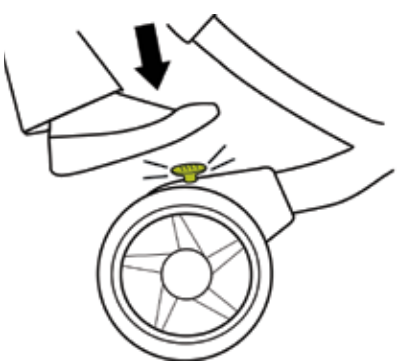
Las luces de paso de la fuente de alimentación se encienden cuando el sensor de luz recibe la señal cerca de la pantalla LCD. Cuando los alrededores de la carriola se oscurecen, las luces de paso se encienden automáticamente y se apagan automáticamente cuando los alrededores se iluminan.

Para ajustar las luces y la luz de fondo de la pantalla LCD, oprima el botón de alimentación anaranjado para pasar de brillantez fuerte, a brillantez tenue o a apagado.

Capítulo 11: Uso de los frenos

Para bloquear los frenos, oprima hacia abajo el freno hasta escuchar un chasquido. Esto bloquea ambas ruedas. Para desbloquear los frenos, oprima hacia abajo el freno nuevamente. Se producirá un chasquido y se desbloquearán ambas ruedas. (Parecido al chasquido que se produce al abrir y cerrar un bolígrafo.)

ADVERTENCIA: Use siempre los frenos cuando estacione la carriola. Los frenos sólo se deben bloquear cuando la carriola esté parada. Nunca se fíe únicamente de los frenos cuando la carriola esté en una subida o bajada.

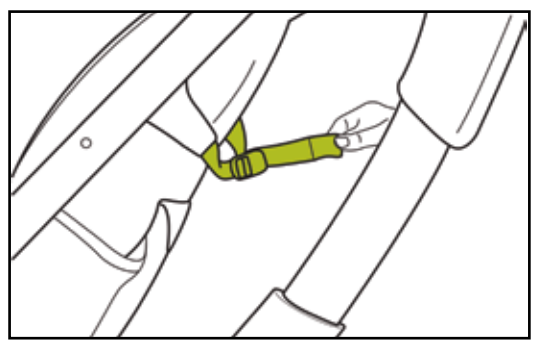


Capítulo 12: Asiento reclinable y bolsa de almacenamiento

Para reclinar el asiento de la Origami a su máxima extensión, afloje la correa de reclinación y empuje el asiento hacia la barra central. Para colocar el asiento en una posición entre completamente reclinado y completamente recto, deje la correa de reclinación puesta y ajuste el largo de la correa.

Para apretar la correa: Ensarte el extremo anclado de la correa hacia arriba a través de la hebilla para formar un bucle. Tire del extremo libre del sujetador.

Para aflojar la correa: Ensarte el extremo libre del sujetador hacia arriba a través de la hebilla para formar un bucle. Tire del extremo anclado del sujetador.



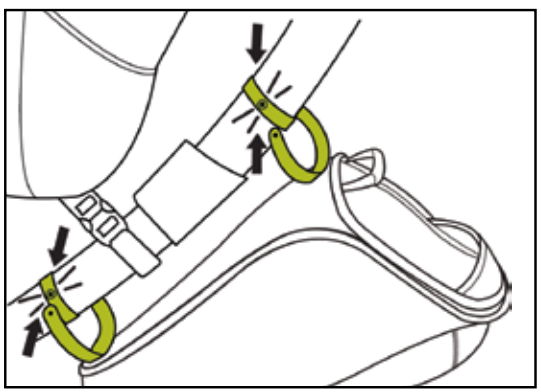
⚠ ADVERTENCIA PARA IMPEDIR UNA CONDICIÓN PELIGROSA E INESTABLE, nunca coloque bolsos de mano, bolsas de compras, paquetes o accesorios no aprobados en el mango ni en la sombrilla.

Chapitre 12: Montaje de la bolsa de almacenamiento

Para colocar la bolsa de almacenamiento, coloque a presión las correas de la bolsa en la barra central (como se muestra a continuación).

La Origami se dobla con la bolsa de almacenamiento montada, incluso si la bolsa tiene artículos adentro. Recomendamos que saque los artículos frágiles o de vidrio, o artículos grandes y voluminosos de la bolsa antes de doblar la carriola.

⚠ **PRECAUCIÓN: No guarde materiales con un peso superior a 10 libras en la bolsa de almacenamiento.**

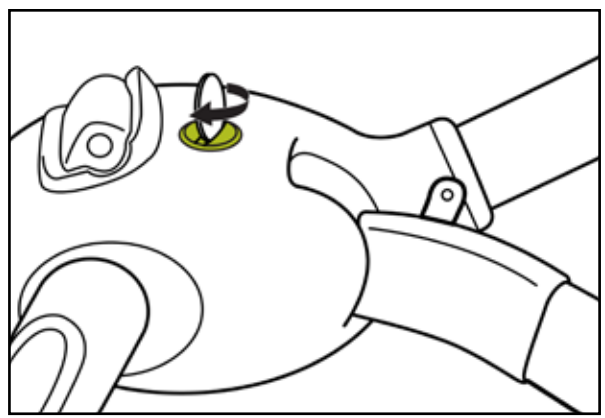


Capítulo 13: Doblado manual de la carriola

4moms® recomienda ampliamente abrir y cerrar la carriola con el sistema de doblado automático. Sin embargo, si la batería no tiene suficiente carga o surge algún problema imprevisto, la carriola se puede abrir y cerrar manualmente. Si experimenta algún problema además de carga baja de la batería, comuníquese al departamento de Servicio al cliente lo más pronto posible.

Antes de abrir o cerrar manualmente la carriola, primeramente debe ponerla en modalidad manual.

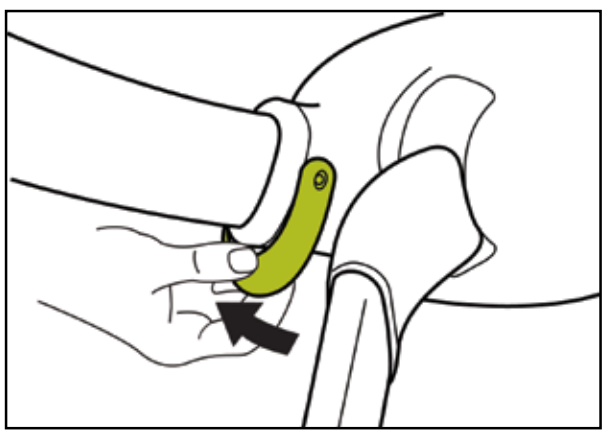
Localice el interruptor de invalidación manual en la parte superior de la fuente de alimentación (imagen). Introduzca una moneda grande en la ranura y gírela 90 grados en sentido de las manecillas del reloj. Esto pone a la carriola en modalidad manual y apaga la alimentación eléctrica a la carriola.



Capítulo 13: Doblado manual de la carriola

Para abrir o cerrar manualmente la Origami. Una vez que la carriola está en modalidad manual, oprima el botón de liberación de la traba de doblado manual y levante la palanca de la traba. Abra o cierre la carriola deslizando la barra central algunas pulgadas, suelte la traba y deslice la barra central hasta que se produzca un chasquido.

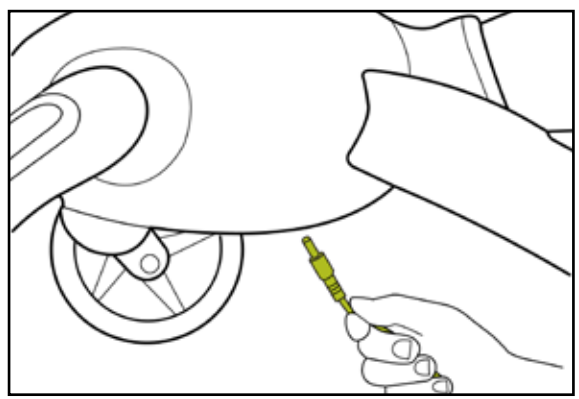
Para regresar a la modalidad de alimentación, gire la moneda en sentido contrario a las manecillas del reloj y retírela.



Capítulo 14: Cargado manual de la batería.

La Origami está equipada con un generador a bordo para cargar la batería siempre que usted empuja la carriola. La vida de la batería de una Origami cargada es 100 ciclos de abrir y cerrar, o varios meses en posición estática.

Si desea cargar la batería manualmente, enchufe el extremo pequeño del cargador en el tomacorriente de la parte inferior de la fuente de alimentación y enseguida inserte el extremo de la clavija del cargador en una salida eléctrica de la pared.



Capítulo 15: Mantenimiento de su Origami

Ruedas y fuente de alimentación
La Origami está diseñada para lidiar con muchos tipos de suelo y terreno accidentado. Sin embargo, para mantener la carriola en condiciones óptimas, mantenga los balines de las ruedas sin arena ni suciedad abrasiva, y limpie el agua de la fuente de alimentación después de su uso. No sumerja en agua ninguna pieza de la carriola ni use un chorro de agua para limpiarla.

Batería
Las temperaturas extremadamente bajas pueden reducir la vida de la batería de la Origami o impedir que la batería funcione del todo. Se recomienda que no guarde la Origami a temperaturas inferiores a congelación ni que la use en temperaturas inferiores a cero grados.

Armazón
Limpie las piezas de plástico o de aluminio de la Origami con una solución de agua y jabón suave. No use cloro (blanqueador). Mantenga el mango, la barra central y el armazón del aro del asiento sin arena ni suciedad abrasiva. Evite usar aceite o lubricantes en las piezas de plástico porque pueden degradar químicamente el material plástico.

Bolsa de almacenamiento e inserto del asiento
La bolsa de almacenamiento y el inserto del asiento se pueden lavar a máquina.

Para quitar el inserto del asiento, desamarre el arnés de seguridad. Desamarre las correas de los hombros de la parte posterior del asiento de la Origami y deslícelas para sacarlas del inserto del asiento. Desabroche la sujeción de entrepierna dentro de la manga y deslice la hebilla para sacarla del inserto del asiento, luego quite el inserto.

Chapitre 16: En cas de problème

Problema	Acción
La pantalla LCD está apagada.	La carriola pasa automáticamente a modalidad de ahorro de energía después de unos minutos de estar parada. Empuje la carriola o gire el disco de activación levemente para accionarla. - La alimentación de la pantalla está completamente apagada cuando está en modalidad manual. Consulte las instrucciones para regresar la carriola a la modalidad de alimentación en el Capítulo 13. - Si la batería está muy baja, la carriola se apaga, pero se enciende nuevamente cuando se empuja. Cargue la batería con el adaptador de corriente alterna incluido.
Giré el disco de activación y oprimí el botón de alimentación pero la Origami no se abrió ni cerró.	- En raras ocasiones, sólo debe girar el disco y oprimir el botón dos veces. Si eso no funciona: - Ponga la carriola en modalidad manual y enseguida en modalidad de alimentación (consulte el Capítulo 13) para restaurar el sistema. - Si el problema continúa, comuníquese al departamento de servicio al cliente.
La pantalla LCD dice “ERROR”.	Interrumpa el uso y comuníquese a servicio al cliente. Aparecerán algunos números en los odómetros de recorrido y del curso de vida; téngalos a la mano cuando llame.
¿Puedo apagar completamente la carriola?	Al poner la carriola en modalidad manual se apaga toda la alimentación al sistema.

Chapitre 16: En cas de problème

Problema	Acción
La carriola parece estar abierta, pero aparece el ícono de no bloqueado.	La carriola no está trabada completamente. Ciérrela y ábrala nuevamente. Si el problema continúa, interrumpa su uso y comuníquese al departamento de servicio al cliente.
Al intentar cerrar (o abrir) la carriola, se detuvo y retrocedió un poco.	Por seguridad, la Origami deja de doblarse automáticamente cuando hay una obstrucción. Despeje cualquier obstrucción en la abertura o cierre de la carriola e inténtelo de nuevo. Si el problema continúa, interrumpa su uso y comuníquese al departamento de servicio al cliente.
Cuando camino, no veo el ciclo del ícono de la batería.	Comuníquese con servicio al cliente.
Intento cambiar la carriola a la modalidad manual pero no puedo girar el interruptor.	Asegúrese de girar el interruptor en sentido de las manecillas del reloj. Quizá necesite levantar la traba de liberación manual o empujar levemente hacia arriba la barra central para fijar la liberación manual. Si el problema continúa, comuníquese al departamento de servicio al cliente.
La pantalla LCD indica Manual, pero ya la cambié a modalidad de alimentación. ¿Qué puedo hacer?	Si la pantalla está encendida, significa que ha cambiado la carriola a la modalidad automática; cuando abra y cierre la carriola, se despejará de la modalidad manual. Si el problema continúa, deje de usar la carriola y comuníquese a servicio al cliente.

Capítulo 17: Garantía

4moms, garantiza al comprador original de cada 4moms Origami™ nuevo que la unidad no tendrá defectos de material ni de fabricación en condiciones de uso normal y correcto tal como 4moms, especifica y según las indicaciones para el uso correcto de acuerdo con el manual de instrucciones suministrado con cada unidad Origami™. La obligación de 4moms, con respecto a la presente garantía se limita a un período de veinticuatro (24) meses a partir de la fecha de compra. Si 4moms, determina que la unidad está defectuosa dentro de los veinticuatro (24) meses de la compra, se limitará a la reparación o cambio de la unidad, incluido el costo de mano de obra, o de las piezas o montajes defectuosos. La garantía incluirá los costos normales de mano de obra y las piezas correspondientes según determine 4moms. 4moms, no se hace responsable de la cobertura de piezas o mano de obra por la falla de componentes u otros daños en la unidad que surjan del uso incorrecto o la falta de limpieza o mantenimiento del producto como se indica en la garantía provista con la unidad. La remoción o modificación de cualquier pieza de la unidad no indicada en este manual (o indicada en el manual de un accesorio aprobado de 4moms®) anulará y cancelará esta garantía.

Esta garantía sólo es el válido en el país de compra original

Capítulo 18: Registro

Aunque 4moms realiza numerosas pruebas mucho más allá de lo que exige la ley, si por alguna circunstancia imprevista necesitáramos retirar el producto del mercado, le pedimos que sea tan amable de registrar su unidad Origami™. Tenemos dos maneras fáciles de registrarse: llene la tarjeta de registro adjunta o regístrese por Internet en www.4moms.com.

Capítulo 19: Cumplimiento

Esta unidad cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Esta unidad no deberá causar interferencias nocivas, y (2) esta unidad deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pudieran causar un funcionamiento indeseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones que se hagan a esta unidad sin la autorización expresa de Thorley Industries, LLC, actuando en nombre de 4moms, podrían anular la facultad del usuario de operar la unidad.

Nota: Esta unidad ha sido sometida a pruebas y se ha encontrado que cumple con los límites para un aparato digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites tienen el propósito de brindar una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Esta unidad genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala correctamente o no se utiliza de conformidad con las instrucciones, podría causar interferencias nocivas con las comunicaciones radiales. No obstante, no existe garantía alguna de que no ocurrirá una interferencia en una instalación en particular. Si esta unidad causara interferencias nocivas con la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y luego encendiendo la unidad, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:

- **Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.**
- **Aumente la separación entre la unidad y el receptor.**
- **Conecte la unidad a un tomacorriente en un circuito distinto del circuito donde está conectado el receptor.**
- **Pida ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/televisión.**

Este aparato digital Clase B cumple con la ICES-003 de Canadá.

Thorley Industries, LLC d/b/a 4moms
40 24th Street, 3rd Floor
Pittsburgh, PA 15222
www.4moms.com
1-888-614-6667

© 2011 Thorley Industries, LLC. All Rights Reserved.
U.S. and International Patents Pending
Origami™ , 4moms® , and the 4moms® logo are
trademarks of Thorley Industries, LLC.

North American Booklet
4M-106-14-000103